

GROOVE

■ ITALON





## FULLDESIGN PROJECT

Full Design Project - это новый подход к разработке, производству и применению керамики. Это переход от концепции просто коллекции к концепции единого целого, охватывающей полный набор необходимых для облицовки изделий. Задача такого проекта – предоставить исчерпывающий ответ на многочисленные требования конкретного интерьерного или экsterьерного решения. Комплексные облицовочные проекты отличаются гибкостью, богатым набором форматов, фактур, декоративных элементов, а значит способны оригинально украсить пол и стены в любых контекстах, индивидуализируя их так, чтобы удовлетворить самые взыскательные вкусы.

Full Design Project rappresenta un nuovo modo di studiare, realizzare e presentare il prodotto ceramico, segnando il passaggio dal concetto di collezione al concetto di progetto di arredo coordinato. I progetti "full design" si pongono l'ambizioso obiettivo di rispondere in modo concreto ed esaustivo alle molteplici esigenze inerenti al concept di arredo a cui si ispirano.

Progetti completi e flessibili, adatti sia a pavimenti che a rivestimenti, caratterizzati da un incantevole mix di formati, finiture e decori, per ambienti sempre diversi ed originali, all'altezza delle aspettative più esigenti.

Full Design Project represents a new way of designing, manufacturing and displaying ceramic tile products, marking a passage from the concept of collection to the broader concept of coordinated design project. The "full design" projects are aimed at meeting, in a comprehensive and concrete way, the needs of the target they take inspiration from. Complete and versatile projects perfect for floors and walls, characterised by a combination of different sizes, finishes and decors for original venues meeting the needs of the most demanding customers.





# ЭНЕРГИЯ ВДОХНОВЕНИЯ

СТАРИННАЯ И ВОССТАНОВЛЕННАЯ  
ДРЕВЕСИНА В СОЧЕТАНИИ С  
ЦВЕТНОЙ НАСТЕННОЙ ПЛИТКОЙ  
В СОВРЕМЕННЫХ ОТТЕНКАХ  
СОЗДАЕТ НОВЫЙ, УНИВЕРСАЛЬНЫЙ  
ГОРОДСКОЙ СТИЛЬ В ИНТЕРЬЕРЕ.  
ЦВЕТОЧНЫЕ МОТИВЫ, МОЗАИКА И  
ПЛИТКА ПОД ОБОИ ДОПОЛНЯЮТ  
УНИКАЛЬНУЮ КОЛЛЕКЦИЮ  
КЕРАМОГРАНИТА, КОТОРОЙ НЕТ  
РАВНЫХ. ВСТРЕЧАЙТЕ: GROOVE.

## ANTOLOGIA DI ISPIRAZIONI

LEGNI DI RECUPERO  
ANTICATI SI UNISCONO  
A RIVESTIMENTI  
COLORATI DAI TONI  
CONTEMPORANEI PER  
CREARE UN NUOVO STILE  
METROPOLITANO DI  
GRANDE VERSATILITÀ.  
DECORI FLOREALI,  
MOSAICI, CARTA DA  
PARATI COMPLETANO  
UNA COLLEZIONE  
CERAMICA SENZA  
PRECEDENTI.  
ECCO GROOVE.

## A COMPENDIUM OF INSPIRATIONS

AGED RECLAIMED WOODS  
TEAM WITH COLOURFUL  
COVERING MATERIALS  
IN CONTEMPORARY  
NUANCES TO CREATE A  
NEW, CONTEMPORARY  
STYLE THAT'S HUGELY  
VERSATILE. FLORAL  
DECORATIONS, MOSAICS  
AND WALLPAPER  
EFFECTS COMPLETE  
AN UNPRECEDENTED  
CERAMIC COLLECTION.  
THIS IS GROOVE.

# GROOVE

## СТИЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ



МИЛК, АШ, ДАРК, БЛЭНД – ЭТИ ОТТЕНКИ РАЗНЫХ ПОРОД ДЕРЕВА ПОЗВОЛЯЮТ СОЗДАВАТЬ АБСОЛЮТНО НЕПОХОЖИЕ СТИЛИ В ИНТЕРЬЕРЕ.

ЧЕТЫРЕ ТОНА, ПЕРЕХОДЯЩИЕ ОТ СВЕТЛОГО К ТЕМНОМУ, ОТ СЕРОГО К МНОГОЦВЕТНОМУ, ПРЕДСТАВЛЕНЫ В ДВУХ ФОРМАТАХ 20Х120 СМ И 9,5Х60 СМ. ГРУБАЯ И ФАКТУРНАЯ, НО В ТО ЖЕ ВРЕМЯ ТЕПЛАЯ ДРЕВЕСИНА ПРИДАСТ ЯРКУЮ ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ ЛЮБОМУ ПРОСТРАНСТВУ.



### ANIMA VOLITIVA

MILK, ASH, DARK, BLEND. ESSENZE DIVERSE PER SPAZIARE DA UNO STILE ALL'ALTRO. QUATTRO TONALITÀ, DAL CHIARO ALLO SCURO, PASSANDO PER IL GRIGIO ED IL MULTICOLOR, IN DUE FORMATI 20x120 E 9,5x60 CM. LEGNI CERAMICI GREZZI MA CALDI, COL COMUNE OBIETTIVO DI RISPECCHIARE MOLTEPLICI PERSONALITÀ.

### STRONG-WILLED SOUL

MILK, ASH, DARK, BLEND. DIFFERENT TYPES OF WOOD TO SHIFT FROM ONE STYLE TO ANOTHER. FOUR SHADES, FROM DARK THROUGH GREY AND MULTI-COLOURED TO LIGHT, IN TWO SIZES: 20x120 AND 9.5x60 CM. RAW YET WARM WOOD-EFFECT CERAMICS THAT SHARE THE AIM OF REFLECTING MULTIFACETED PERSONALITIES.

# ELEMENT<sup>silk</sup>



## ЯРКИЕ АКЦЕНТЫ

БЛАГОДАРЯ КОЛЛЕКЦИИ ELEMENT SILK СТЕНЫ В ИНТЕРЬЕРЕ ПРИТЯГИВАЮТ ВНИМАНИЕ. ЦВЕТ ВЫСТУПАЕТ В КАЧЕСТВЕ АКЦЕНТА: НОВЫЕ ОТТЕНКИ - АРДЖИЛЛА И ТИТАНИО - В СОЧЕТАНИИ С НЭВЕ И ПЕТРОЛИО ДОБАВЛЯЮТ ПРОСТРАНСТВУ ВЫРАЗИТЕЛЬНОСТИ И ПОДЧЕРКИВАЮТ ЕГО УНИКАЛЬНОСТЬ.



### VOCAZIONE POLIEDRICA

LE PARETI ASSUMONO UN RUOLO CARISMATICO CON LA COLLEZIONE ELEMENT SILK. I COLORI FUNGONO DA ACCESSORI E LE NUOVE NUANZE ARGILLA E TITANIO, ACCOSTATE A NEVE E PETROLIO, AGGIUNGONO ESPRESSIVITÀ AGLI AMBIENTI, CONTRIBUENDO A DEFINIRNE L'IDENTITÀ.

### VERSATILE VOCATION

WALLS TAKE ON A CHARISMATIC ROLE WITH THE ELEMENT SILK COLLECTION. COLOURS PLAY THE PART OF ACCESSORIES, AND THE NEW NUANCES ARGILLA AND TITANIO TEAM WITH NEVE AND PETROLIO TO BRING AN EXTRA-EXPRESSIVE TOUCH TO SETTINGS, HELPING TO DEFINE THEIR IDENTITY.

# МНОГОГРАННЫЙ ДИЗАЙН

**НАСТЕННЫЕ ДЕКОРЫ-ВСТАВКИ**  
**ЗАВОРАЖИВАЮТ СВОЕЙ ГРАФИКОЙ.**  
**ОНИ СОЗДАНЫ ДЛЯ ГАРМОНИЧНОГО**  
**СОЧЕТАНИЯ С ЦВЕТОВОЙ ПАЛИТРОЙ**  
**НАСТЕННОЙ ПЛИТКИ. ЦВЕТОЧНЫЕ И**  
**ГЕОМЕТРИЧЕСКИЕ МОТИВЫ ВСТАВОК**  
**ПОМОГУТ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ЛЮБУЮ**  
**ДИЗАЙНЕРСКУЮ ЗАДУМКУ.**

## IMPATTO SCENOGRAFICO

COME SETA CHE AVVOLGE,  
 COSÌ LE TRAME DECORATIVE,  
 STUDIATE PER VIVERE IN  
 ARMONIA CON LA PALETTE  
 TINTA UNITA, SI MUOVONO DAL  
 FLOREALE AL GEOMETRICO  
 IN MODO DA ASSENDERARE  
 LE PIÙ DIVERSE IMPRUNTE  
 PROGETTUALI.

## STRIKING IMPACT

SILKILY ENVELOPING  
 DECORATIVE PATTERNS,  
 STUDIED TO BLEND SMOOTHLY  
 WITH THE PLAIN COLOUR  
 PALETTE, SHIFTING FROM  
 FLORAL TO GEOMETRIC TO  
 MEET A RICH VARIETY OF  
 DESIGN REQUIREMENTS.

НЭВЕ

ТИТАНИО

АРДЖИЛА

ПЕТРОЛИО

НИНФЕА

БИСКВИТ

БУКЕЙ

ФОЛЬЯЖ



# ВЫРАЗИТЕЛЬНЫЙ МИНИМАЛИЗМ

БЕЗУПРЕЧНОЕ СОЧЕТАНИЕ ФОРМ  
И ЧИСТЫХ ЛИНИЙ НАХОДИТ  
СВОЕ ВЫРАЖЕНИЕ В ДЕКОРАХ.  
УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ ИХ ФОРМ  
ОТКРЫВАЕТ БЕЗГРАНИЧНЫЕ  
ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ  
ТВОРЧЕСТВА И ПОЗВОЛЯЕТ  
СОЗДАВАТЬ В ИНТЕРЬЕРАХ  
ОРИГИНАЛЬНЫЕ ДИЗАЙНЕРСКИЕ  
РЕШЕНИЯ, ИГРУ ПЕРСПЕКТИВ И  
КОНТРАСТОВ.

## RIGORE MINIMAL

UN CONCERTO DI ELEMENTI DAL TAGLIO  
PULITO SI CONCRETIZZA NELLA SERIE DEI  
DECORI.

LA DUTTILITÀ DELLE FORME NON PONE  
LIMITI ALLA FANTASIA, PERMETTENDO  
GIOCHI PROSPETTICI, CONTRASTI ED  
ELOQUENTI SEDUZIONI STILISTICHE.

## MINIMAL RIGOUR

A COMBINATION OF CLEAN-CUT ELEMENTS  
TAKES SHAPE IN THE DECORS. THE  
VERSATILE SHAPES GIVE FREE REIN TO  
CREATIVITY, ALLOWING FOR PERSPECTIVE  
EFFECTS, CONTRASTS AND ELOQUENT,  
SENSUAL STYLE SOLUTIONS.

СТРИП  
29,2x31,3



БРИК  
8x24



ЭДЖ  
24x24



# БУТИК В СТИЛЕ УРБАН

РЕШИТЕЛЬНЫЙ ХАРАКТЕР,  
СТИЛЬНЫЙ ДИЗАЙН  
И ЭЛЕГАНТНОСТЬ  
СОЗДАЮТ УНИКАЛЬНУЮ  
АТМОСФЕРУ В  
РОСКОШНОМ БУТИКЕ.  
СТРОГИЕ ЛИНИИ  
ПОДЧЕРКИВАЮТ  
ЭКСКЛЮЗИВНОСТЬ  
ЭТОГО МОДНОГО  
ПРОСТРАНСТВА, А  
СОЧЕТАНИЕ ОТТЕНКОВ  
И ДЕКОРОВ ОТРАЖАЮТ  
КОНЦЕПЦИЮ ИНТЕРЬЕРА.  
ЭТО НЕ ПРОСТО БУТИК,  
ЭТО МЕСТО, ГДЕ МОЖНО  
ПОЛУЧИТЬ ЯРКИЕ  
ЭМОЦИИ.



ЭЛЕМЕНТ ПЕТРОЛИО ВСТАВКА ФОЛЬЯЖ  
ELEMENT PETROLIO INSERTO FOLIAGE  
25x75 см

ГРУВ АШ  
GROOVE ASH  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ АРДЖИЛА  
ELEMENT ARGILLA  
25x75 см







**ГРУВ АШ**  
GROOVE ASH  
20x120 cm

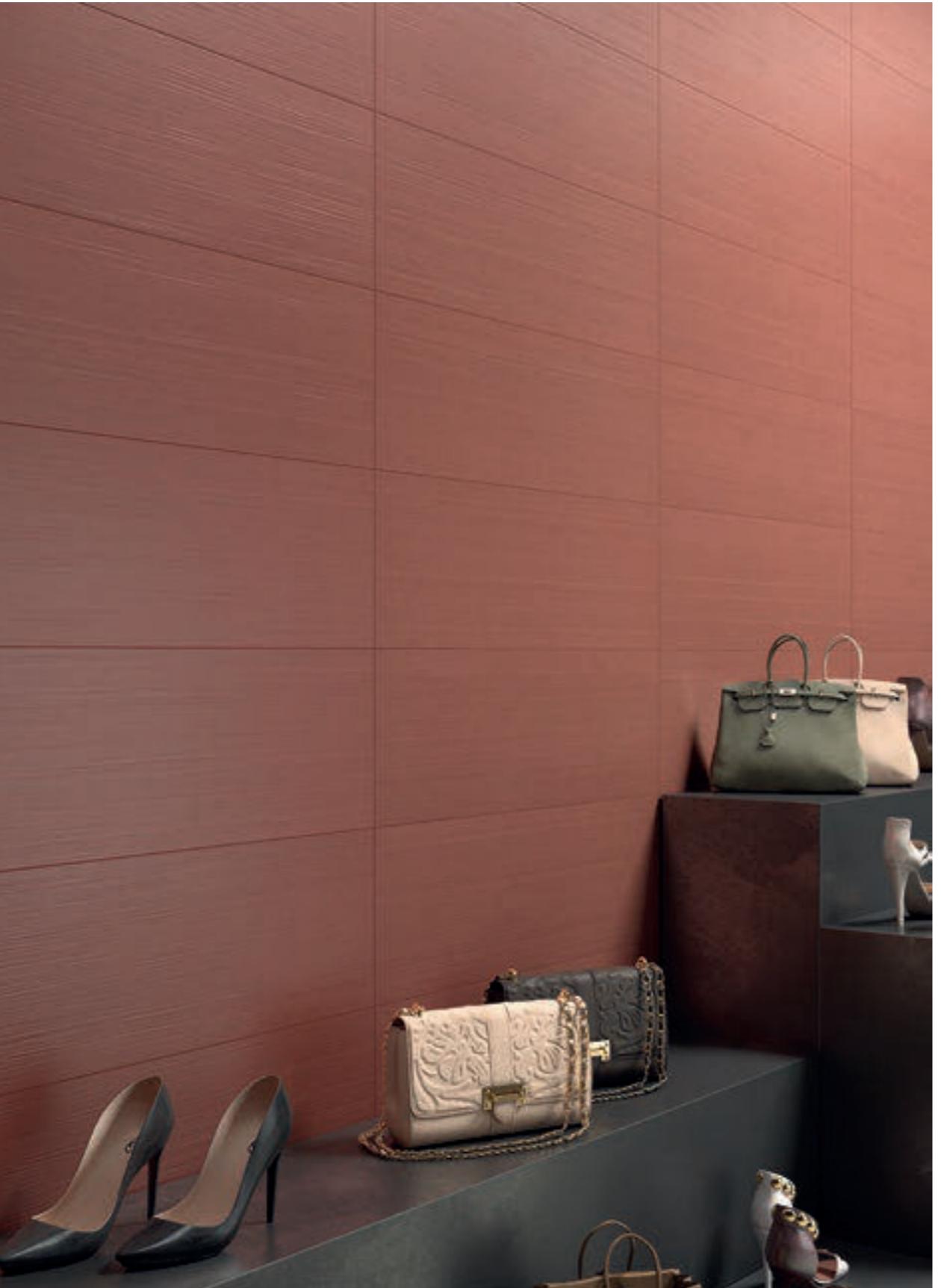
**ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО**  
ELEMENT TITANIO  
25x75 cm

**ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО ВСТАВКА БИСКВИТ**  
ELEMENT TITANIO INSERTO BISCUIT  
25x75 cm



## URBAN BOUTIQUE

CARATTERE, DESIGN ED ELEGANZA SI SUSSEGUONO PER DARE VITA AD UNA BOUTIQUE ESCLUSIVA. LE LINEE ESSENZIALI FANNO EMERGERE L'INCLINAZIONE GLAMOUR. L'ALTERNANZA DI GRADAZIONI E DECORI PUNTEGGIA IN MODO INCISIVO IL CONCEPT. IL RESPIRO CHE NE CONSEGUE TRASFORMA IL LUOGO IN ESPERIENZA.



ЭЛЕМЕНТ АРДЖИЛА  
ELEMENT ARGILLA  
25x75 см

## URBAN BOUTIQUE

CHARACTER, DESIGN AND ELEGANCE COME TOGETHER TO SHAPE AN EXCLUSIVE BOUTIQUE. THE SIMPLE LINES BRING AN ALLURE OF GLAMOUR, WITH ALTERNATING SHADE EFFECTS AND DECORATIONS INCISIVELY UNDERLINING THE CONCEPT TO CREATE AN EFFECT THAT TURNS THE SETTING INTO A STYLE EXPERIENCE.



ГРУВ АШ  
GROOVE ASH  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ АРДЖИЛА  
ELEMENT ARGILLA  
25x75 см

ЭЛЕМЕНТ ПЕТРОЛИО  
ELEMENT PETROLIO  
25x75 см

# ЦВЕТОВОЕ РАЗНООБРАЗИЕ

УЮТНЫЙ ИНТЕРЬЕР КВАРТИРЫ, СОЗДАННЫЙ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ПРОЕКТУ, ВПЕЧАТЛЯЕТ СВОЕЙ МЯГКОЙ АТМОСФЕРОЙ. ЦВЕТА НАСТЕННОЙ ПЛИТКИ АРДЖИЛА, ПЕТРОЛИО И ТИТАНИО СОЗДАЮТ ПРИЯТНОЕ ОЩУЩЕНИЕ ТЕПЛА, А СВЕТЛЫЕ ПРОЖИЛКИ КЕРАМОГРАНИТА ПОД ДЕРЕВО МИЛК НАПОЛНЯЮТ ПРОСТРАНСТВО СВЕТОМ.



ЭЛЕМЕНТ АРДЖИЛА ЭДЖ  
ELEMENT ARGILLA EDGE  
24x24 см



ГРУВ МИЛК  
GROOVE MILK  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ ПЕТРОЛИО БРИК  
ELEMENT PETROLIO BRICK  
8x24 см



ГРУВ МИЛК  
GROOVE MILK  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ АРДЖИЛА  
ELEMENT ARGILLA  
25x75 см

ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО  
ELEMENT TITANIO  
25x75 см



ГРУВ МИЛК  
GROOVE MILK  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ ПЕТРОЛИО  
ELEMENT PETROLIO  
25x75 см

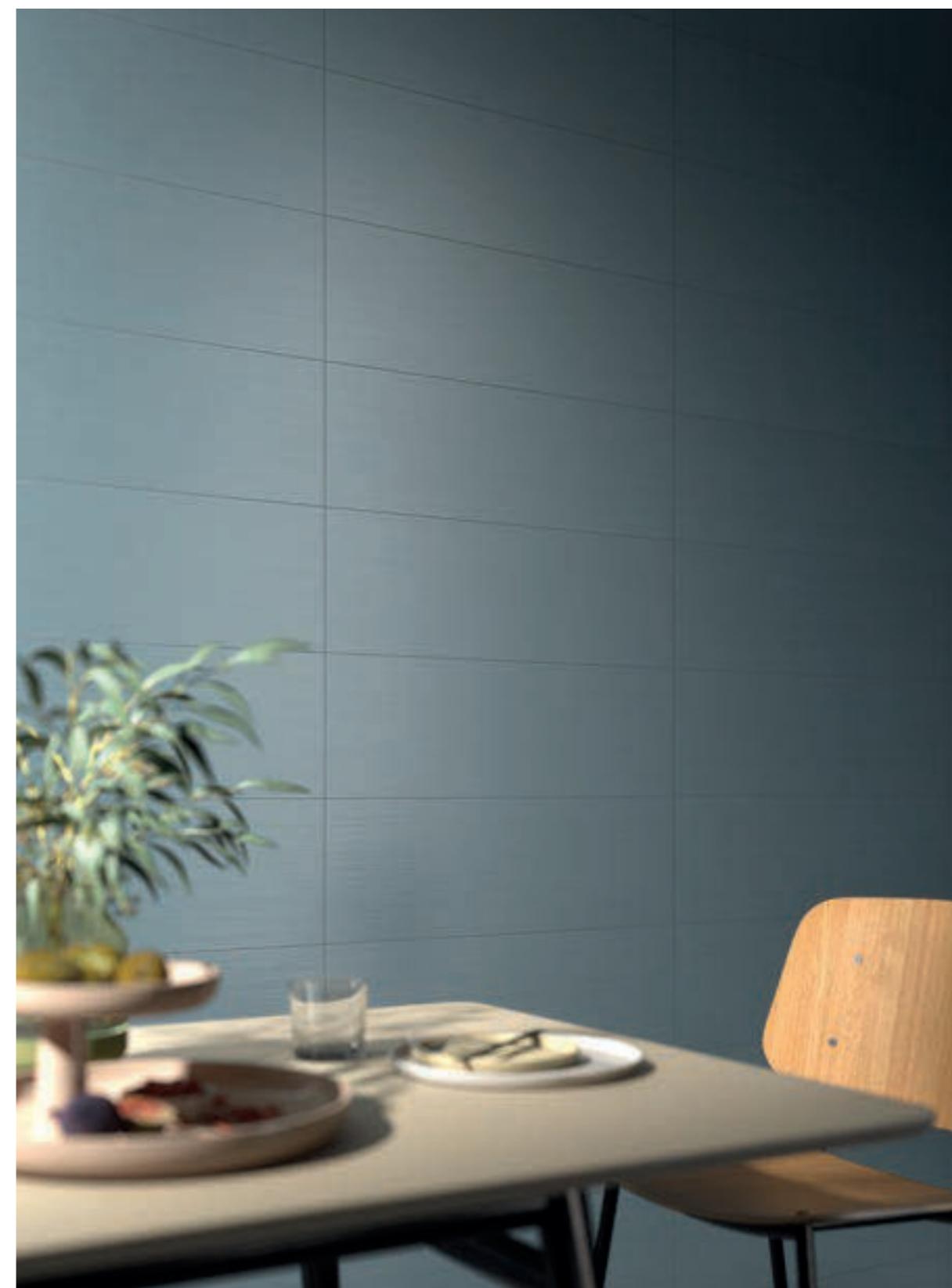
## VITALITÀ CROMATICA

LA VISIONE SARTORIALE APPLICATA ALL'ABITARE CI ACCOGLIE.

I COLORI ARGILLA, PETROLIO E TITANIO DONANO UN'IMMEDIATA SENSAZIONE DI PIACEVOLEZZA E LE CHIARE VENATURE DEL PAVIMENTO MILK ACCENDONO DI LUCE LA CASA.

## THE VITALITY OF COLOUR

AN INVITING, BESPOKE VISION OF LIVING SPACES. THE COLOURS ARGILLA, PETROLIO AND TITANIO BRING AN IMMEDIATE SENSE OF PLEASURE, AND THE LIGHT VEINING EFFECTS OF THE MILK FLOOR LIGHT UP THE HOME.





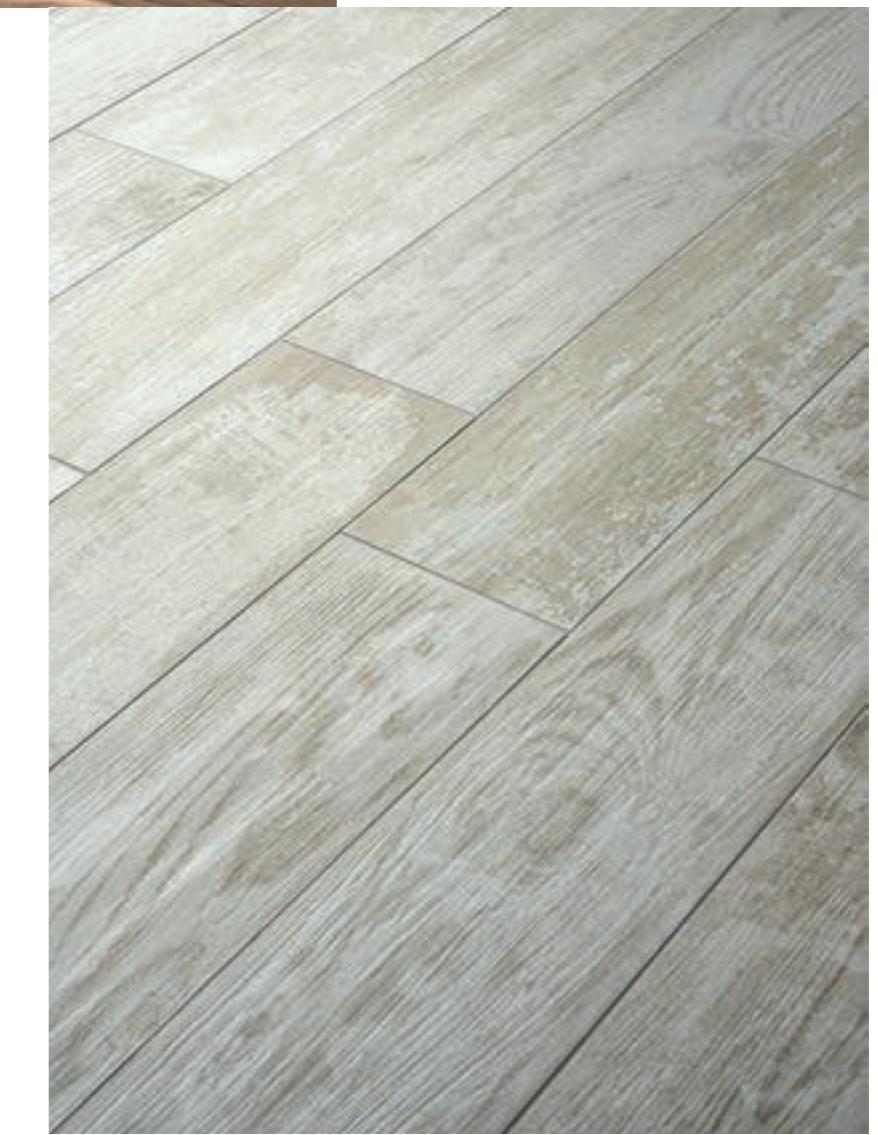
**ГРУВ МИЛК**  
GROOVE MILK  
20x120 см

---

**ЭЛЕМЕНТ АРДЖИЛА**  
ELEMENT ARGILLA  
25x75 см

---

**ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО МОЗАИКА СТРИП**  
ELEMENT TITANIO MOSAICO STRIP  
29,2x31,3 см



# УТОНЧЕННЫЙ ВКУС



ИНТЕРЬЕР, В КОТОРОМ ПРИЯТНО ПРОВОДИТЬ ВРЕМЯ В КОМПАНИИ ДРУЗЕЙ. ЗДЕСЬ, КАК В РЕЦЕПТЕ, КАЖДЫЙ ИНГРЕДИЕНТ ИСПОЛЬЗОВАН В НУЖНОЙ ПРОПОРЦИИ. ВСТАВКА БУКЕЙ С ЕЕ ЦВЕТОЧНЫМИ МОТИВАМИ СОЗДАЕТ В РЕСТОРАНЕ РОМАНТИЧНУЮ АТМОСФЕРУ, КЕРАМОГРАНИТ ПОД ДЕРЕВО ДАРК ПОДЧЕРКИВАЕТ ТЕПЛО И УЮТ, А НАСТЕННАЯ ПЛИТКА НЭВЕ И АРДЖИЛЛА ПРИДАЮТ ИНТЕРЬЕРУ ОЩУЩЕНИЕ СПОКОЙСТВИЯ И БЕЗМЯТЕЖНОСТИ. ВСЕ ЭТИ ЭЛЕМЕНТЫ ВМЕСТЕ СКЛАДЫВАЮТСЯ В ЦЕЛЬНУЮ КОМПОЗИЦИЮ С УТОНЧЕННЫМ ВКУСОМ.

ГРУВ ДАРК  
GROOVE DARK  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ НЭВЕ ВСТАВКА БУКЕЙ  
ELEMENT NEVE INSERTO BOUQUET  
25x75 см





ГРУВ ДАРК  
GROOVE DARK  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ НЭВЕ ВСТАВКА БУКЕЙ  
ELEMENT NEVE INSERTO BOUQUET  
25x75 см

ЭЛЕМЕНТ АРДЖИЛА  
ELEMENT ARGILLA  
25x75 см



## SCELTE DI GUSTO

UNO SCRIGNO CHARMANT PER MOMENTI CONVIVIALI.

QUI, COME PER LE PIETANZE, OGNI INGREDIENTE È DOSATO AD ARTE. LA PARETE BOUQUET DIFFONDE PROFUMO, IL LEGNO DARK POTENZA, I RIVESTIMENTI NEVE ED ARGILLA QUIETA. L'INSIEME ASSUME UN SAPORE INEDITO.

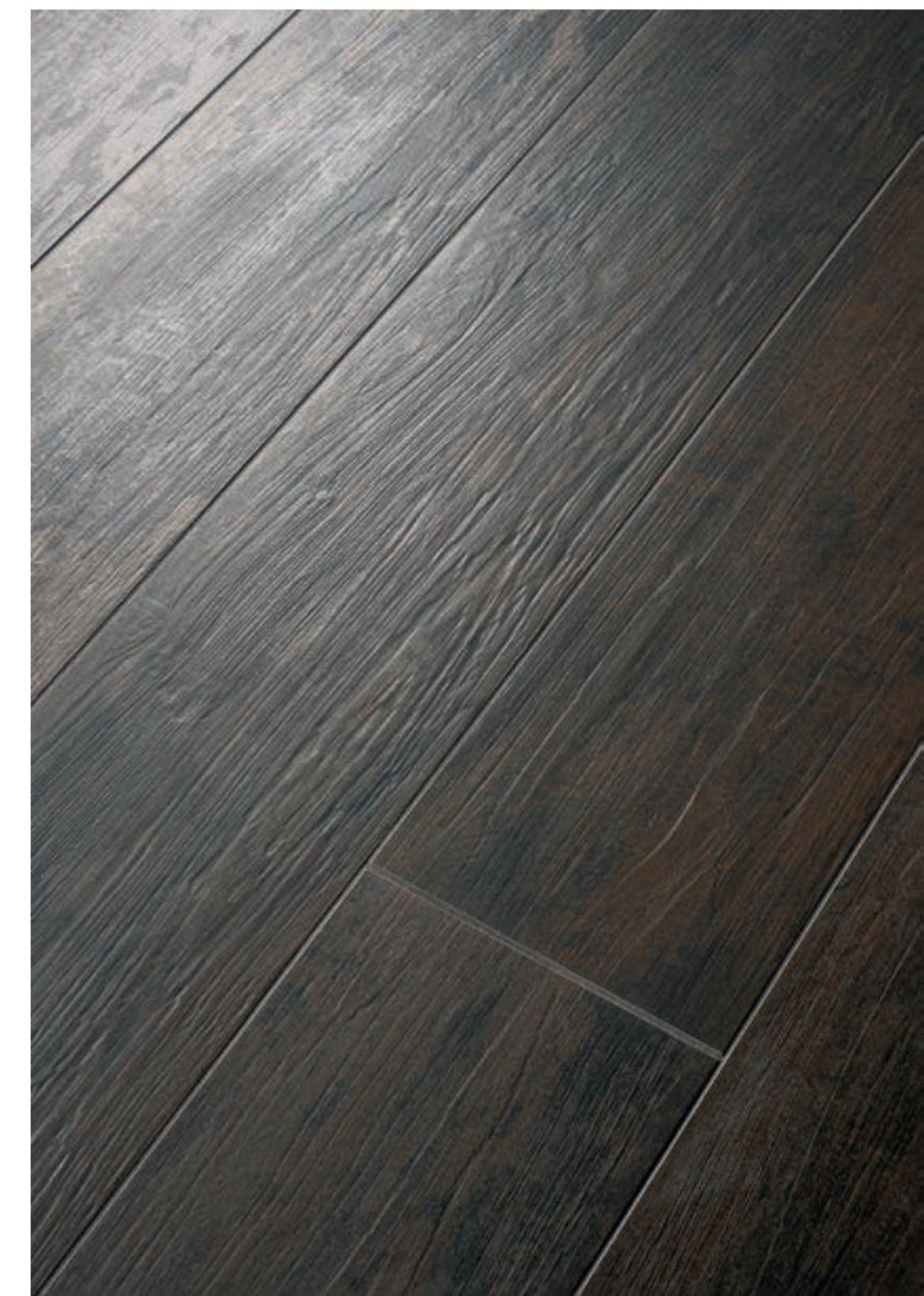
ГРУВ ДАРК  
GROOVE DARK  
20x120 cm

ЭЛЕМЕНТ АРДЖИЛЛА  
ELEMENT ARGILLA  
25x75 cm

## TASTEFUL CHOICES

A DELIGHTFUL, INVITING ENVIRONMENT FOR CONVIVIAL MOMENTS.

JUST LIKE IN A FINE RECIPE, EACH INGREDIENT HERE IS SKILFULLY MEASURED. THE BOUQUET WALL CREATES A FRAGRANT ATMOSPHERE, THE DARK WOOD ADDS POWER, WHILE THE NEVE AND ARGILLA COVERINGS BRING A TOUCH OF CALM, FOR A TASTEFULLY ORIGINAL OVERALL EFFECT.



# КВАРТИРА ХУДОЖНИКА



КОГДА ИСТОЧНИКОМ ВДОХНОВЕНИЯ СТАНОВИТСЯ ТО, ЧТО ТЫ ДЕЛАЕШЬ КАЖДЫЙ ДЕНЬ, ИНТЕРЬЕР СТАНОВИТСЯ ПРОДОЛЖЕНИЕМ ТВОРЧЕСКИХ ИДЕЙ. ЛЕГКАЯ И ВОЗДУШНАЯ АТМОСФЕРА ДОПОЛНЕНА ОРИГИНАЛЬНОЙ ГРАФИКОЙ ПЛИТКИ БЛЭНД, КОТОРАЯ ЗАВОРАЖИВАЕТ НЕОБЫЧНЫМ СОЧЕТАНИЕМ ЦВЕТОВ. ЯРКИЙ И СМЕЛЫЙ ИНТЕРЬЕР РАССКАЗЫВАЕТ ВСЕ О СВОЕМ ВЛАДЕЛЬЦЕ, О ЕГО ИНТЕРЕСАХ И ОБРАЗЕ ЖИЗНИ.

ГРУВ БЛЭНД  
GROOVE BLEND  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ НЭВЕ ВСТАВКА НИНФЕА  
ELEMENT NEVE INSERTO NINFEA  
25x75 см



ГРУВ БЛЭНД  
GROOVE BLEND  
20x120 см



ГРУВ БЛЭНД  
GROOVE BLEND  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ НЭВЕ  
ELEMENT NEVE  
25x75 см



## CASA D'ARTISTA

QUOTIDIANITÀ CHE DIVENTA FONTE DI ISPIRAZIONE E SPAZI CHE LASCIANO FLUIRE IL PENSIERO CREATIVO. L'ALLESTIMENTO È ARIOSO ED IL VIGORE SCREZIATO DI BLEND SORPRENDE COME UNO STRAPPO SULLA TELA. UNA CASA PULSANTE DI ESTRO E SPIRITO VISIONARIO.



ГРУВ БЛЭНД  
GROOVE BLEND  
20x120 cm  
ЭЛЕМЕНТ НЭВЕ  
ELEMENT NEVE  
25x75 cm



## ART IN THE HOME

40

EVERYDAY LIFE BECOMES A SOURCE OF INSPIRATION FOR LIVING SPACES WHERE CREATIVE THOUGHT FLOWS FREELY. IN THIS LIGHT, AIRY SETTING, THE STREAKED VIGOUR OF BLEND CREATES THE STRIKING EFFECT OF A TEAR ON A CANVAS, FOR A HOME PULSATING WITH CREATIVITY AND VISIONARY SPIRIT.



ГРУВ БЛЭНД  
GROOVE BLEND  
20x120 см

ЭЛЕМЕНТ НЭВЕ МОЗАИКА СТРИП  
ELEMENT NEVE MOSAICO STRIP  
29,2x31,3 см

ЭЛЕМЕНТ НЭВЕ ВСТАВКА НИНФЕА  
ELEMENT NEVE INSERTO NINFEA  
25x75 см



41

# КОФЕЙНЯ В СТИЛЕ ИНДАСТРИАЛ

ИНТЕРЬЕР КОФЕЙНИ В СТИЛЕ ИНДАСТРИАЛ, В КОТОРОМ ВСТРЕЧАЮТСЯ ВИНТАЖ И СОВРЕМЕННОСТЬ. ОГРОМНЫЕ ПЛОЩАДИ ПРОСТРАНСТВА ПОДЧЕРКНУТЫ НАРОЧИТОЙ ПРОСТОТОЙ КЕРАМОГРАНИТА ПОД ВОССТАНОВЛЕННОЕ ДЕРЕВО АШ НА ПОЛУ. КРЕАТИВНАЯ ОБСТАНОВКА, АРОМАТНЫЙ КОФЕ, НЕОБЫЧНЫЙ ДИЗАЙН, УЮТНАЯ АТМОСФЕРА ПРИВЛЕКАЮТ ПОСЕТИТЕЛЕЙ И ДАРЯТ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ЭМОЦИИ.



## INDUSTRIAL BAR

44

IL CONTESTO HA UN TOCCO INTERNAZIONALE CON LEGGERI ECHI VINTAGE. GLI AMPI VOLUMI INCONTRANO LA ROBUSTA SEMPLICITÀ DEL PAVIMENTO ASH. IL PROFUMO DEL CAFFÈ SI MESCOLA ALL'ODORE DEL GIORNALE FRESCO DI STAMPA ED È AMORE A PRIMA VISTA.



ГРУВ АШ  
GROOVE ASH  
20x120 см

45



## INDUSTRIAL BAR

46

THE SETTING HAS AN INTERNATIONAL TOUCH, WITH SUBTLE VINTAGE ECHOES. THE GENEROUS VOLUMES MEET THE STURDY SIMPLICITY OF THE ASH FLOOR; THE AROMA OF COFFEE BLENDS WITH THE SMELL OF FRESH NEWSPRINT, AND IT'S LOVE AT FIRST SIGHT.



ГРУВ АШ  
GROOVE ASH  
20x120 cm

# ГОРОДСКАЯ АРХИТЕКТУРА



ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО ВСТАВКА БИСКВИТ  
ELEMENT TITANIO INSERTO BISCUIT  
25x75 см

ЭТОТ ИНТЕРЬЕР  
В ЕВРОПЕЙСКОМ  
СТИЛЕ ПОСТРОЕН НА  
СОЧЕТАНИИ СТРОГИХ  
ГЕОМЕТРИЧЕСКИХ  
ФОРМ.  
ИЗЫСКАННЫЕ НЮАНСЫ  
ЦВЕТА ДАРК ПРИДАЮТ  
ПРОСТРАНСТВУ  
СОВРЕМЕННЫЙ ВИД.  
ЭЛАГАНТНОСТЬ  
НАСТЕННОЙ ПЛИТКИ  
ПЕТРОЛИО В СОЧЕТАНИИ  
С ДЕКОРОМ ФОЛЬЯЖ  
СОЗДАЕТ УЮТНУЮ  
И ЗАГАДОЧНУЮ  
АТМОСФЕРУ.



ГРУВ ДАРК  
GROOVE DARK  
9,5x60 см

ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО  
ELEMENT TITANIO  
25x75 см

ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО ВСТАВКА БИСКВИТ  
ELEMENT TITANIO INSERTO BISCUIT  
25x75 см



ГРУВ ДАРК  
GROOVE DARK  
9,5x60 см

ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО  
ELEMENT TITANIO  
25x75 см

ЭЛЕМЕНТ ПЕТРОЛИО ВСТАВКА ФОЛЬЯЖ  
ELEMENT PETROLIO INSERTO FOLIAGE  
25x75 см

## ARCHITETTURE URBANE

52

DI INTUZIONE MITTELEUROPEA, IL PROGETTO CONIUGA RAFFINATI ACCORDI A GEOMETRIE ECLETTICHE. IL MOOD CONTEMPORANEO AFFIORA ATTRAVERSO LE SFUMATURE DELLA VARIANTE DARK. LE SINUOSE PARETI PETROLIO, CON DECORO FOLIAGE, ESIBISCONO UNA NATURA FUORI DAGLI SCHEMI.



ГРУВ ДАРК  
GROOVE DARK  
9,5x60 см

ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО  
ELEMENT TITANIO  
25x75 см

## URBAN ARCHITECTURES

53

THE CENTRAL EUROPEAN INSPIRATION OF THIS PROJECT TEAMS SOPHISTICATED ACCORDS WITH ECLECTIC GEOMETRIES. THE CONTEMPORARY MOOD EMERGES THROUGH THE NUANCES OF THE DARK VARIANT, WHILE THE FOLIAGE DECORATION OF THE GRACEFUL PETROLIO WALLS FEATURES A FRESH NEW TAKE ON NATURE.



54



ГРУВ ДАРК  
GROOVE DARK  
9,5x60 см

ЭЛЕМЕНТ ПЕТРОЛИО  
ELEMENT PETROLIO  
25x75 см

ЭЛЕМЕНТ ПЕТРОЛИО ВСТАВКА ФОЛЬЯЖ  
ELEMENT PETROLIO INSERTO FOLIAGE  
25x75 см

ЭЛЕМЕНТ ПЕТРОЛИО МОЗАИКА СТРИП  
ELEMENT PETROLIO MOSAICO STRIP  
29,2x31,3 см



ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО  
ELEMENT TITANIO  
25x75 см



55

Грув Милк / Groove Milk



20x120 см

9,5x60 см



V3  
НЕОДНОРОДНЫЙ

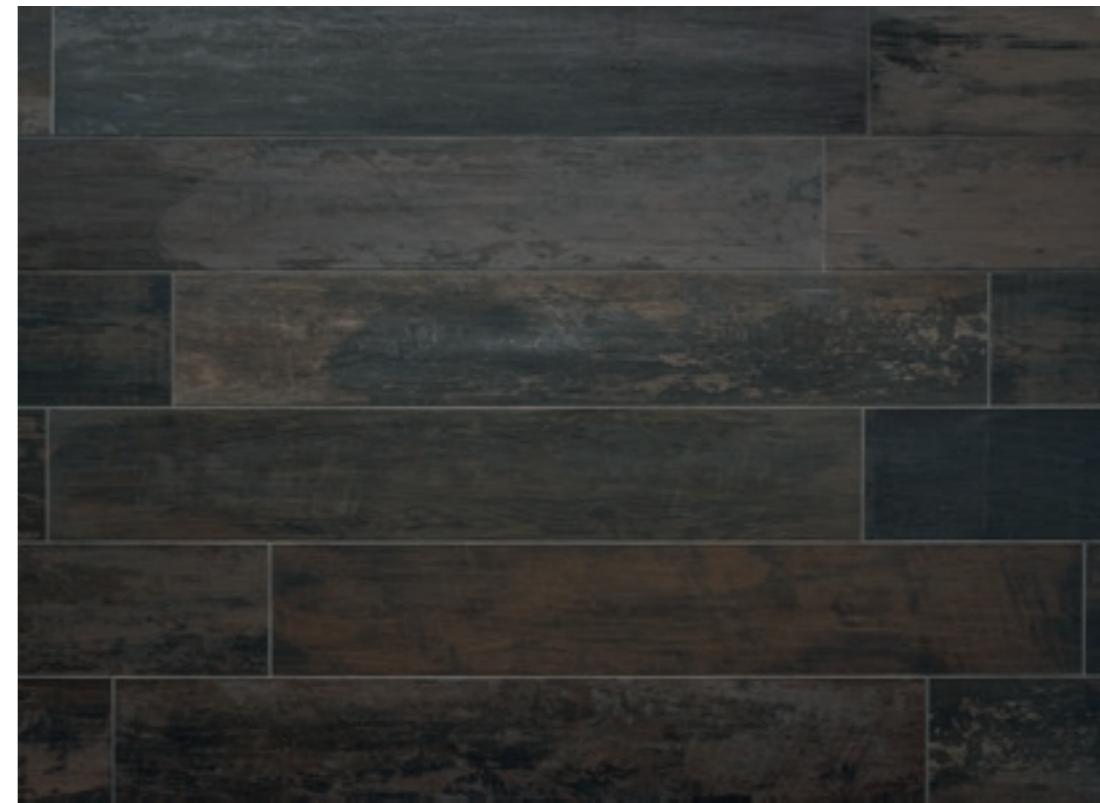
Грув Дарк / Groove Dark



20x120 см



9,5x60 см



V3  
НЕОДНОРОДНЫЙ

Грув Аш / Groove Ash



20x120 см



9,5x60 см



V3  
НЕОДНОРОДНЫЙ

Грув Блэнд / Groove Blend



20x120 см



9,5x60 см



V4  
СИЛЬНАЯ НЕОДНОРОДНОСТЬ

# GROOVE

58

ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	Грув Майлк Groove Milk	Грув Аш Groove Ash	Грув Дарк Groove Dark	Грув Блэнд Groove Blend
<b>FLOOR PROJECT</b>				
20x120 см	▲	▲	▲	▲
9,5x60 см	▲	▲	▲	▲

▲ Натуральный и Реттифицированный / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified

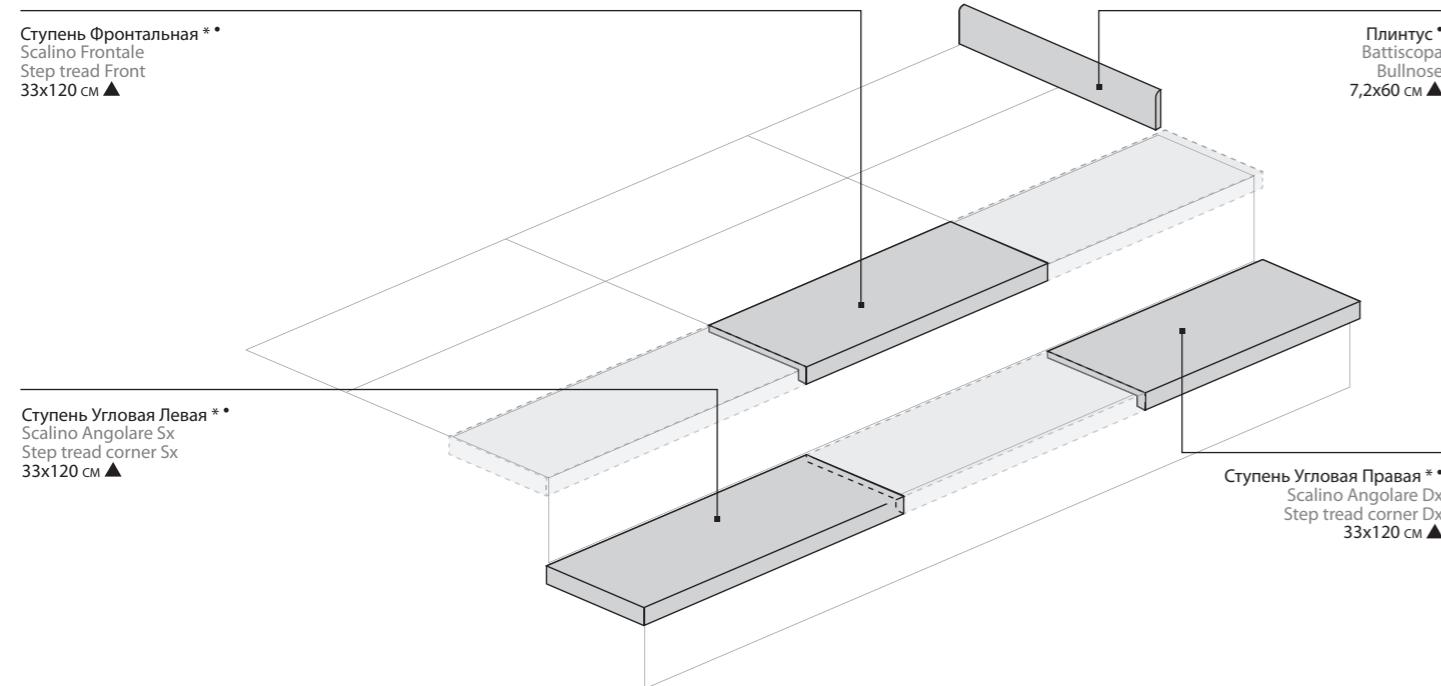
При укладке прямоугольных форматов рекомендованное смещение плиток относительно друг друга не более 30%.

Для получения наилучшего эстетического результата рекомендуется использование механических систем выравнивания плитки.

Per la posa di formati rettangolari si consiglia uno scostamento non superiore al 30%. È consigliato l'utilizzo di distanziatori autolivellanti per un risultato ottimale.

For laying rectangular sizes, the tiles should not be staggered by more than 30%. The use of self-levelling spacers is recommended for best results.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



▲ Натуральный и Реттифицированный / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified

\* Производится под заказ / Prodotto su richiesta / Made on request

\* Имеется во всех цветах / Disponibile in tutti i colori / Available in all colors

59



НАСТЕННАЯ ПЛИТКА ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ / RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE-BODY WALL TILES

Элемент Нэве  
Element Neve



25x75 см



Элемент Титанио  
Element Titanio



25x75 см



Элемент Арджилла  
Element Argilla



25x75 см



Элемент Петролио  
Element Petrolio

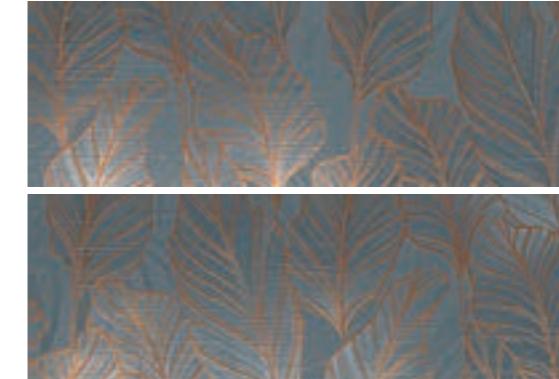


25x75 см



НАСТЕННЫЕ ДЕКОРЫ / DECORI DA RIVESTIMENTO / WALL DECORS

Элемент Петролио Вставка Фольяж  
Element Petrolio Inserto Foliage



25x75 см

Элемент Титанио Вставка Бисквит  
Element Titanio Inserto Biscuit



25x75 см

Элемент Нэве Вставка Нинфеа  
Element Neve Inserto Ninfea



25x75 см

Элемент Нэве Вставка Букей  
Element Neve Inserto Bouquet



25x75 см

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Элемент Нэве Спиголо  
Element Neve Spigolo



1x25 см

Элемент Титанио Спиголо  
Element Titanio Spigolo



1x25 см

Элемент Арджилла Спиголо  
Element Argilla Spigolo



1x25 см

Элемент Петролио Спиголо  
Element Petrolio Spigolo



1x25 см

Элемент Нэве Спиголо А.Е.  
Element Neve Spigolo A.E.



1x1 см

Элемент Титанио Спиголо А.Е.  
Element Titanio Spigolo A.E.



1x1 см

Элемент Арджилла Спиголо А.Е.  
Element Argilla Spigolo A.E.



1x1 см

Элемент Петролио Спиголо А.Е.  
Element Petrolio Spigolo A.E.



1x1 см

Элемент Альцата  
Element Alzata



15x25 см

Элемент Альцата А.Е.  
Element Alzata A.E.



2x15 см

Элемент Лондон  
Element London



3x25 см

Элемент Лондон А.Е.  
Element London A.E.



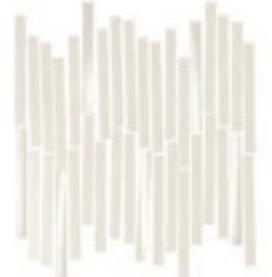
2x3 см

Содержит более 20% повторно переработанных материалов из производственного цикла и позволяет получить баллы по системе leed.  
Contiene oltre il 20% di materiale riciclato pre-consumer ed è utile al raggiungimento di crediti leed.  
Contains more than 20% of pre-consumer recycled material – contributes to earn LEED points.



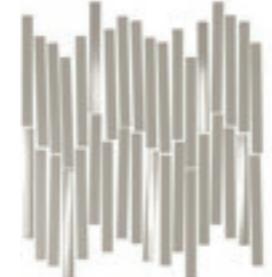
НАСТЕННЫЕ ДЕКОРЫ / DECORI DA RIVESTIMENTO / WALL DECORS

Элемент Нэве Мозаика  
Element Neve Mosaico Strip



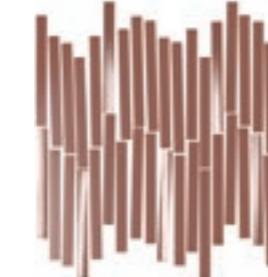
29,2x31,3 см

Элемент Титанио Мозаика  
Element Titanio Mosaico Strip



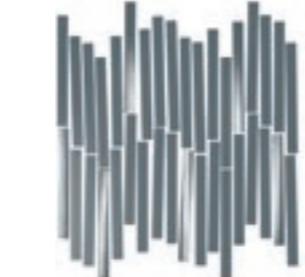
29,2x31,3 см

Элемент Арджилла Мозаика  
Element Argilla Mosaico Strip



29,2x31,3 см

Элемент Петролио Мозаика  
Element Petrolio Mosaico Strip



29,2x31,3 см

Элемент Нэве Эдж  
Element Neve Edge



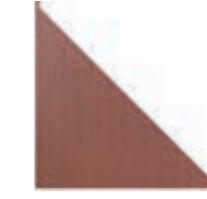
24x24 см

Элемент Титанио Эдж  
Element Titanio Edge



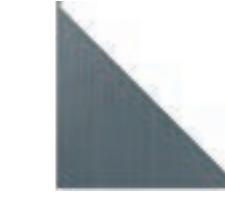
24x24 см

Элемент Арджилла Эдж  
Element Argilla Edge



24x24 см

Элемент Петролио Эдж  
Element Petrolio Edge



24x24 см

Элемент Нэве Брик  
Element Neve Brick



8x24 см

Элемент Титанио Брик  
Element Titanio Brick



8x24 см

Элемент Арджилла Брик  
Element Argilla Brick



8x24 см

Элемент Петролио Брик  
Element Petrolio Brick



8x24 см

ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	Элемент Нэве Element Neve	Элемент Титанио Element Titanio	Элемент Арджилла Element Argilla	Элемент Петролио Element Petrolio
WALL PROJECT				
25x75 см ± 8,5 MM	▲	▲	▲	▲

▲ Натуральный и Реттифицированный / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified

Приготовление затирки для ЭЛЕМЕНТ НЭВЕ  
Formulazione stucchi per ELEMENT NEVE  
Formulation of grouts for ELEMENT NEVE  
Ultracolor 171 (75%) + 113 (25%)



Приготовление затирки для ЭЛЕМЕНТ ТИТАНИО  
Formulazione stucchi per ELEMENT TITANIO  
Formulation of grouts for ELEMENT TITANIO  
Ultracolor 145 (75%) + 143 (25%)



Приготовление затирки для ЭЛЕМЕНТ АРДЖИЛЛА  
Formulazione stucchi per ELEMENT ARGILLA  
Formulation of grouts for ELEMENT ARGILLA  
Ultracolor 110



Приготовление затирки для ЭЛЕМЕНТ ПЕТРОЛИО  
Formulazione stucchi per ELEMENT PETROLIO  
Formulation of grouts for ELEMENT PETROLIO  
Ultracolor 100



6 4

## КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annex G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm <sup>2</sup>
	Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance*	ISO 10545-6	≤ 145 mm <sup>3</sup>
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	≤ 7 MK <sup>-1</sup>
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	ISO 10545-2	20x120 см / 9,5x60 см - 9 мм

\* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.

\*\* Имеющиеся на предприятии показатели относительно натуральной поверхности изделий и показатели тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями. Компания Italon готова протестировать любую партию, которую Вы собираетесь приобрести. Valori relativi alla finitura naturale del prodotto e a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; Italoni rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. Values relevant to the natural finishing of the product and to tests carried out by external certified laboratories, available in the company; Italoni makes itself available for any verification of purchased lots.

\* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге являются ориентировочными.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

## НАСТЕННАЯ ПЛИТКА ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE-BODY WALL TILES

Классификация по EN 14411 (ISO 13006), приложение L, группа BIII с E >10%

Classificazione secondo EN 14411 (ISO 13006) annesso L gruppo BIII con E >10%

Classification in accordance with EN 14411 (ISO 13006) annex L standards BIII with E >10%

	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	10% < E < 20% E MIN > 9%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	S ≥ 600 N/mm <sup>2</sup> R ≥ 20 N/mm <sup>2</sup>
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	≤ 7 MK <sup>-1</sup>
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,5 (mm/m)
	Устойчивость эмали к кракелюру (старению) Resistenza al cavillo / Crazing resistance	ISO 10545-11	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	ISO 10545-2	25x75 см - 8,5 мм

\* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.

\* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге являются ориентировочными.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.



**ITALON – АО КЕРАМОГРАНИТНЫЙ ЗАВОД**

142800, Россия, Московская область, г. Ступино,  
Староситненское шоссе, владение 32  
Тел. +7 495 2251322 – Факс +7 495 2251346

**italon.ru**